大清光緒十七年

第二千八百五十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯四月二十日

凡□□者每月報費一元每日零星每張五仙　大英一千八百九十一年五月廿七號禮拜三　凡刊登告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所登來札原擇其有關世道人心者登若亦須無礙於人而後始錄其有譏屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫明里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

柔邦建儲禮後附之以說

柔佛蘇丹立其世子之禮昨已詳登於報客有見而問者曰建儲之事乃出於蘇君之意不過舉行是禮佈告臣民可耳又何待延請外國諸賓來觀其禮是何以故不知有說存焉否愚曰唯唯其中底細實非局外所得而知然以意測之當亦未嘗無故也夫中國古者之建儲不過佈告臣民載諸盟府并無他事蓋一統之尊自應如是然不可以例柔邦夫柔佛本屬彈壓之邑其兵不衆其餉不豐其民不多其地不廣間於大國屬境早已岌岌可危所幸其蘇丹善於經營外事大國內懷遠人凡事競競一以慈惠謙恭爲主故得大邦喜悅臣庶歸心致令其國得以苟安是皆蘇丹之善於經營故始至於今日然而月圓即缺者勢也花開即萎者常也人無百年不死之身國無千載常存之位今者各大國齊驅并駕海上爭雄開疆拓土之心無時或已藐茲柔佛介乎其間幾何不爲大國所淩今所以倘倖久存者實以蘇丹在位已久由登極迄於今日已閱三十春秋而且翼翼小心故外人未敢如何若使一旦而薤露與悲則繼卅之君其可以安然無恙乎故乘今日建儲之際即邀請各國官紳共覩是禮是即如佈告天下之意使人共見共聞知其世子業已正位東宮他日無得異言此其所以預防外侮用意固有甚深也又查柔佛宗室甚衆且强各樹黨援多有自作自爲之意而蘇丹此子現在年方十九尚在幼小之秋且其母族甚微并非柔后所生不過係蘇丹外眷爾妃所生之子妃雖素承蘇丹寵眷惟向未入柔宮近來以柔后薨殂故始立爲繼后由是觀之則柔佛諸宗戚平日諒無有世子在其心目之中若使蘇丹一旦有不諱之處則繼立之事將焉所屬內亂之變實難保其不作是以蘇丹特乘此際由歐回國慶賀即位三十年之禮即舉行建儲之事俾各國官民共覩共見則儲位已定可不至他日有所爭端是蘇丹一舉而可以靖外患免內變此中慘淡經營有煞費無限苦心之處實不可以作尋常慶禮歡樂之事而觀也是以施制府是日所留蘇丹之詞有謂今日之禮本部堂躬逢其盛將代我邦君主暨臣民等以爲之証他日蘇丹千秋而後即舉立世子以爲柔佛之君觀此數言則其中委曲之端不從可而見乎譬按蘇丹爲人寬柔謙敬局度甚宏嘗聞人言此次柔佛舉行慶禮徵歌演劇小民之往觀者常覺擠擁於途而蘇丹亦乘與一遊然以此事乃與民同樂之端若果命駕出遊誠恐小民諸多不便於是屏去僕從御便服乘一手車出遊於市肆至遊人擁擠之處恒呼諸人讓其過路口中常作煩勞賤謝之聲不轂夫以南面之貴乃能屈己如是亦他人之所難能也所慮者則其青宮現在尙屬少年歷練容有未深則火候恐有未純之處若果天祐蘇丹增其鶴算俾世子常依左右以承蘇丹之教則他箕裘克紹自不難媲美前徽矣因論柔佛建儲之事爰并及之

英荷電報　○十八日英京發來電報云亞非利加所屬附近勿山模鬫之馬沙基臘地方向爲英屬近因英葡互易屬地之故英願將此地交給與葡惟葡人尙未知之故於月之初四日率衆二百五十人至該處地方時英人業已遷徙一空諸葡人以無所得乃欲轉回葡屬之西齊勿蘇地方詎至中途適與英差多人相遇因彼攻擊而葡人死有七名至英人死傷之數則猶未能得詳悉也

俄皇電音　○十八日英京發來電報云西舉里亞一地向多俄國軍徒現俄皇因其儲子遊幸於斯故特降綸音將該處所有各犯原定軍流配發之□一律赦去三分之二藉此以示恩邺云

命案繁多　○本坡命案近來愈出愈繁乃不意檳城一地亦有如出一轍者近接嶼友來函謂檳城臬署本屆所訊之命案計共有四起之多云云夫命案至如是之繁是亦可駭之事也

亞齊近耗 ○亞齊遞來信息云該處土人近來又嘯聚隊而出以拒荷軍緣荷國新帥到齊之時適値彼穀饑年之時故未有出而抗拒今者新年已屆故復領隊來攻但荷兵之駐於該境者疾病時侵以故大爲齊人所窘云

緩頰快炮 ○前年本坡諸紳商醵題欵項置有快炮四門以備防之用各節本報前已備爲登錄但此炮久經抵叻惟尙存於武庫未嘗給而施用茲恐制軍之意擬俟至西本月廿八號英皇誕日上午六點鐘親至抛球場閲操并將此炮四門當衆交與義勇隊中以備防禦之用云

巨費徵歌 ○古云千金一曲可謂費値一時矣不意時至於今世風日侈其揮霍奢華之處多有非古人所及者然奢侈之甚亞國不及於歐然歐猶不及於美也茲接美國來信言有兵官名迷不申者家擁多金富堪敵國故其費用之侈多非他人所能今試舉其一事以言之如迷近日曾僱一女伶名美偈若至其家中度曲伶年華甚少且有傾城絕代之容乃更善歌檀板一敲合座常爲之傾倒以故艷名甚著聲價亦由是而高迷慕其名乃召至家中對客而歌乃歌僅兩夜所賞曲費已至三萬磅之多若以銀元計之則每夜曲價已至七八萬元之數矣吁美人之侈有如是者然則該伶之聲價不又從可知乎

議逐貧民 ○英京遞來信息言近有英人約三百名與議院人員四十人會同集議欲將外國流寓英國之貧民概行驅逐大抵以此輩貧民在於境內實爲有損無益故欲出逐客之書也

意切防微 ○十八日有馬珍來行之輪船由檳城抵叻船中載有女子馮月桂一口經檳城護衛司派有暗牌一名押同來叻查該女子現年十七係於去歲言抵檳城經該處護衛司查訊時以其供語含糊恐他日隸於妓籍故飭該女父母覓人具保五百元不得將女爲娼除回華外復不准其他往當時女之父母無奈託人保出嗣以久居嶼中幷無生趣故於前數日赴護堂禀請回華而護政恐其在叻逗留復有爲娼之事因特命有暗差押之來叻此固防微之至意也爰誌之

跌傷送院 ○高亞梅者海南人向操圬人之業十八日偕同伴二人在東陵某洋樓中以作灑搽灰水之工搽至樓窓不覺偶然失足從高跌下即已昏仆地中其伴二人疑其已死即至差館報明旋經差到察看見其尙有微息因即將其舁送醫院調治矣

英差傷愈 ○英差萬丁前在總差館被火藥炸傷送交醫院調治嗣所傷已愈惟已患有失心之症語言失次動定無常所有各節曾報衆已備登現該差狂疾亦已就痊再加調養之功即能出院故日來施轡埔總差幀里士每屆夕陽欲下即乘坐馬車與之偕至各處遨遊以盡僚誼之情使該差得暢襟期庶其體得以早健云

府堂瑣案 ○十八日巡理府提訊閩人林用被控行竊之案緣林於十二日在爪亞街吉甯人某店內盜竊銅線二把計値十五元爲暗差所見因將其執獲解送府堂是日府尊訊定以情罪顯然判將該犯監禁六閱月同日復訊閩人丁立如謝廷華謝華友被控私烟之案因十七日有人至烟公司通報故經公司派有巡丁會同差役往查乃幷無烟膏僅獲得烟灰一包計値銀五角之間因將此三人解至公堂是日府尊訊畢以首犯爲無罪因判將其省釋二犯則命罰銀五十元三犯罰銀十元無銀各監禁四十二日同日復訊海南人明姓陳姓係被同籍人陳成東所控稱被告於初十日在小坡火車路搶去鈔紙一張計値銀五元是日訊猶未明判將案展緩至本日再行提訊

韓江魚素 ○砂壟鄉有一大腹賈黃其姓而諱其名生平術擅居奇惟近利市三倍因以商賈起家錙銖累積考其閱歲業將花甲一週矣惟家擁巨資是多置侍妾以充下陳以故玉樹臨風旁枝競秀而黃情深舐犢推愛子之心未免偏憐於侍妾職是之故其妾遂恃有子而寵固專房以致黃之髮妻徒抱綠衣之慘蓋緣彼無所出致有視如涕唾也且黃不獨不見憐於髮妻並且等於服役嘗爲驅使苟不當意猶復故意苛求反目之餘時深惡詈故其妻抑鬱於心熱血難消雖不敢顯違於黃而於衆妾之中嘗相爲難盤碗之細變置時聞勃谿不辭莫此爲甚故說者謂黃謀生之術雖精而齊家之道尙昧也信然○惠邑有無賴謝某者年逾大衍之數而生有無務公之癖家無儋石度活已難惟每有所得又向賭場銷去家有一婦業生子女數人待哺嗷嗷賴有彼婦日操女紅以供日給然處境至此謝猶不自悛其所行且賭癖日深幾若牢不可破尤可鄙者謝有一女年已及笄姿首頗佳殊動人憐而謝遂以奇貨居之欲爲其女僞作相依藉騙嘐金以充孤注惟於得資入手曾未一覆其采莫不賭兵皆北而至一敗塗地而不止不料騙之者衆事無不敗獨來求婚者日催於門然而弱質一女安能多字於人是以催婚踵門日有數起遠近紛傳而求婚者始知受其所騙莫不恨深切齒催其所行無賴亦終無如之何蹙兒女婚姻何等鄭重而謝則以騙術出之洵亦爲倫常中之罪人也故鄉黨中人莫不鄙而不齒之蓋有以也○下林鄉黃姓與其鄰鄉鄭姓不知緣何舉衅致於釀成命案轇轕訟篠久而不斷後鄭姓諸人以下林鄉有巨紳黃武賢其人者前則出仕今則退居林下遂疑該案爲彼徇縱把持竊恐將來訟務難以了局致有訟則終凶之慘故鄭姓諸人亦求其同譜中之巨紳鄭邦任俯爲贊助以主訟務鄭紳遂控黃紳於案謂其袒庇族人致有此案黃紳得聆此事遂與鄭紳結不解之讐互相控訴幸該縣令秦鏡在握遂即備筵於署以邀二紳會飲從中調停以和歐爭二紳故爲勉從而訟遂結

縣商請退 ○臺北火輪車路東至錫口水轉脚南港七堵八堵基隆西至新莊陂角龜崙嶺既已一律告成火車每日裝貨載客駛行

輪船常川往來各埠　○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二往叻啟行一次往麻六甲　列申坡　吉礁　實叻　直落安申　邪哥　卜爲老　檳榔嶼　等處船中一號房位及艙位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左　計由叻往麻六甲收銀四元　列申坡收銀六元　吉礁收銀八元　實叻茲收銀十二元　直落安申收銀十二元　邪哥收銀十五元　卜爲老收銀十八元　檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問使得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫實德洋行謹啟

鐘錶出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882

FREMIER CRÛ

緞買公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvee de Réserve

BEHR & Co.　SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頭上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

大英一千八百九十年九月二十號

緞買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請善寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲盼

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛于那芽花露水　○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦繳回法京製成此水以故其香甚之而其用亦花善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疼尤可解散口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且滋潤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇馳傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有欲購買此水者請認以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製造此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如樽各均有印號標始爲真貨否則係假冒混冒偽祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由中外處運來或在本坡製造一無本藥房貨出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加罷代售並未別設分售處特此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模順吾解毒藻元藥丸　○此丸專治肺損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘咯痛舌苦等症其效如神且不傷脾胃並且能醫和衛補氣強身在法國最為著名之藥所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見奇效若服此丸須備點飲魚肝油之法要緩緩香下並於用飯時吞一二粒切戒急吞並須照法服此丸係得有英國醫生考驗給憑聲明一百粒新嘉坡藥房麥加罷代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹其作粒形以便易吞而其藥力能治花柳一切淫毒白濁等症如發疼服藥後香病除之二三日可見奇效但須照一定節食每日吞食二粒至大約次吞一次服畢十日痊愈後仍宜再服數日以保長久永絕病根惟有服此藥者宜戒食物色慾勞動等事至於年紀老少均宜體察服之自可消除病根至新嘉坡藥房麥加罷售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥漿　○此藥係採鮮果之汁加以糖料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於讓油爲良無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖果最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均肯治膽汁太多患頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發等症飲之亦可涼血行滯且能合腸之脈淨痛疾亦易依之法宜於臨睡時服一二粒至壹早飲茶一杯與即量大無論何人身體數次此藥見既經新嘉坡藥房麥加罷寄售此佈

綫成巨案

〇皖人張昆山卽馮筱山早年曾充津莊翻素不肯安分嚮在曾任天津因案撤辭回籍中道潛脫仍至津沽去冬會縱匪名揭帖張貼通衢中言津城火會於某日殺洋人燒洋樓發洋財並有大逆不道之語各國駐津領事官疑信參半爾請德國領事揭呈與李傳相傳相知係發樓海市然不便姑容遂飭查拿迄未就獲上月中浣忽又僞造武備學堂印封揭告醫差陶燮會賒欠存心堂藥舖帳項不需由縣而府而道事同一律天津縣李搏霄大令卽時立傳存心堂主白某並陶訊問已奉府憲嚴提當將白陶等五人送府白某供稱與陶並無來往陶供殖未欠白鐵銀且將縣署提訊情形一一稟白鄰曾東太守亦惑不解函致武備學堂詢問總辦聯太守答以此事影響全無請卽查明嚴辦正茫無頭緒又奉天河道飭提是案太守因將各犯洋解將并兩造供詞並武備學堂所覆情節赴轅面稟道憲辦理未竟又奉傳相來傳道府縣遂同投轅下傳相諭以須核武備學堂來函稟聲稱津人不靖擬與洋商爲難如果屬實卽應解散備係誣言亦雜禁止道府縣當將匪徒僞造武備學堂印封投署情事稟明傳相存驗所呈亦係嚴鼎珠屬不法已極立飭遴派幹役協同營務當差弁予限三日嚴拿作僞者務獲究辦縣署差滕雲憶及前有已革營將張福田曾以造言生事犯案遂稟明大令立時飭差往捕福田是案雖亦與聞然僞印係昆山雕刻僞稟亦昆山所書現在昆山藏匿法租界新屋中當由營務處差河汛北署弁暨三署差役共五十餘人於十七日將昆山拘案由縣堂訊供認圖賣逾招出去冬揭帖亦由伊繕辦由營務處覆訊供認從同回稟傳相於廿一日就地正法案中人辛華亭朱保善劉國柱及福田法外施仁分別遞回原籍

蛉洲烟景

〇上月廿二號樞密院顧問官伯爵吉井友實仙遊日皇於十四號知其病劇特旨以正二位升叙至此聞訃甚爲痛悼賜恤有加按伯爵係東京府華族舊隸鹿兒島籍自明治元年爲軍防事務局判事始歷充要職升叙一等勳一旦老成凋謝聞者惜之〇郵船會社向英國訂造之汽船名廣島丸已於十七號送至橫濱計總噸數三千一百七十一有二百五十匹馬力檣桅二枝二層甲板長三百二十尺闊四十二尺船主爲英人朋英其船形與會社本有之堅艦九彷彿現定裝載貨物開往朝鮮〇遞信省于出雲隱岐間添設海底電線計畫已定特向英國定購注文電綫計長五十里以外〇總理大臣山縣伯爵急流勇退自上表辭職後決計不復戀棧日皇知其志不可搖卽不相强本月十五號特頒鳳敕派官下神戶召伊籐伯爵回京伯爵奉命卽日首途惟派往中國駐紮抑卽命爲總理大臣尚未見有明文也〇日本海軍省向法國訂造之軍艦名千代田早經告竣本年正月廿六號自法國出口至本月十一號駛到日本艦長新井氏以下各員安抵橫須賀港午前八點鐘港中下碇各兵船皆燃祝炮十五門樺山海軍大臣特於四點鐘坐汽車到來驗看此外仁禮鎭守府司令長官福島軍港司令官以下亦來慶賀云

山左閒談

〇登榮水師自前任丁撫軍改換營制後甚稱得力其勦辦海陽島及巡防埕子口河口各役俱有殲寇擒渠之績以故海寇跳梁無不望風斂跡洋面賴以靜謐今忽聞將有裁撤之信商船漁戶驚相傳告若頓失所恃者然究未知傳言屬實否　關道憲盛觀察於二月閒赴津茲於去月十四日回轅聞係由津逕往小淸河辦理河務也今據於二十一二十二等日仍赴工次〇去月十七日新建之廣仁善堂不戒於火焚去房屋十餘間現經前憲飭軍加修理剋期半月竣工以俟撫憲按臨卽備作行臺云〇歷年以來北菓南運每得善價故附近村莊之菓木樹亦因而增多當二月盛開時桃李芳濃梨棠冷豔海濱斥鹵之區亦成錦繡世界且東作方興畎畝間扶犂叱犢又成一幅天然圖畫百花香裏看春耕正是此時風景

遼陽春望

〇營口閻閣中日用之水皆在東西兩官灣取汲春間雨水不多東灣已涸而西灣則綠水澄漣依舊供朝汲暮汲之用近日水色忽變嗅之氣味惡劣汲者疑之翻浮起屍首一具由是人皆不敢用灣水售水各船因之獲利倍於平昔〇關道憲盛觀察現丁本生內艱輕上游札委正任錦州府希太守賢署理新遺州篆則以坐補新民廳之陳司馬培署理〇正任新民廳馬司馬宗武因案撤省札調正任興京同知徐英卿司馬鏡第接署所遺興京同知缺以正任寶甸縣徐璵齋大令署璵齋所遺寶甸縣缺以正任海城縣陶伯民令大守愚調署所遺海城縣缺以現署承德縣奏補海龍廳通判余伯侶別駕作𢣏調署所遺承德縣缺委候補知縣榮小峰大令權署理約於四月初旬各赴新任

鐵道近聞

〇中國所設電線幾偏於廿一行省中絡繹縱橫無遠弗屆海軍衙門王大臣又以鐵路爲當務之急實與電線相輔而行惟前因兼籌力有未逮因擇要先行興辦俾便家國而利商民奏明由林西接至山海關擬俟此路告成後每年由戶部撥銀二百萬兩以爲經費再由山海關展東三省而達琿春刻已奏　聞請　旨矣

京報選錄

〇欽差大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏爲辦理漠河邊礦道員積勞病故懇　恩優䘏恭摺仰祈　聖鑒事竊三品銜吉林補用道李金鏞經臣遵　旨奏派辦理黑龍江漠河金礦事務自光緒十三年五月由墨爾根入山勘道至十四年十二月在漠河設廠開工前後出金幾及四萬兩礦務自有起色前據該道稟稱本年夏間時患怔忡氣逆咳血頭暈夜不成寐猶能力疾治事七月以後日難支持醫言積勞已深用心過度乞假靜養暫委該局提調候選知縣袁大化代理廠務旋接電報該道於九月初四日在差次病故茲據袁

大化等與講具奏前來臣查李金鏞江蘇無錫縣人同治元年由候選同知投効臣軍隨同克復常州無錫縣宜興各府縣城九年釋前大學士左宗棠派辦久安廿捐推轉運軍械糧餉光緒元年徐海一帶荷學官賑不能徧及該道首倡義賑南紳聞風競起三年四年直東晉豫大飢諸紳分道往賑該故道餽辦山東之青州武定兩府直隸之天津河間冀州等處集資數十萬活民數十萬自是東南義賑後踵而集十餘年來徧及各省論者咸謂該道徐海一役實開風氣之先六年派修直隸西淀之千里長堤工堅費省旋經前督辦吉林防務吳大澂奏調出關勘定寧古兩界開荒查出坤春開荒四十八處招集流民墾種遷回界外蘇城溝越墾華民數千戶勘定黑頂子舊地劃清黑龍江東界精奇里河四十八旗屯界址其署吉林府任內嚴禁抹兌以整錢法攤丁於地以甦民困署長春廳任內裁革陋規清理積訟至捐廉倡建書院立善堂其最得民心者尤在清查鑲紅旗斯公地群經調任吉林將軍希元奏明永遠免丈加租一案至今關東稱循吏者競言李高謂該故道及前署昌圖府知府高同善也北漠河之議辦金礦也仰蒙 寄諭垂詢飭臣選幹員前往籌辦地居絕徼集貲匪易得人尤難當以該員李金鏞熟悉邊情且於南中紳商信義久著奏明派令招集股分前往開辦該道以事關重大概然自任不敢辭避遂勘道入山裹糧露宿披榛伐木皆自古行跡所未經歷四十餘日徑千九百里始達漠河向無人烟建置之難則平地赤立轉運之費則千里孤懸需費浩大口舌百端兩年以來規模粗具十五年出金一萬九千餘兩本年正月至八月出金一萬八千餘兩取金之礦夏則盛漲冬則層冰絕深盤堅備形艱險其初僱丁不耐工作旋集旋逃彌駛招徠殫盡心力現招回流民二三千人悉恃礦務以為生計團練防勇藉壯聲威以前日之絕域窮荒自經營金礦以來商販漸與兵民相習氣象迥非昔比邊外空虛之地得此措撐其間隱收實邊與利之益方謂經理得人逐漸開拓有裨時局該道竟以積勞致疾據陳其生前此奏調漠河差委之同知姚[illegible]知州劉械林等先後病歿差次皆患怔忡咯血病症略同蓋其地瘴癘毒惡凝寒中人而經辦事宜又極勞瘁險阻也李金鏞氣體素健自到礦後始有脾濕心悸等疾經年隨從員役相繼死亡終無退悔歿後檢其病中稟牘區畫各事詳盡如常嘆其忠懇之忱臨危不改卒以身殉深可痛傷伏查李金鏞從戎服官立有功績生平義舉無不踴躍爭先即如天津之廣仁堂上海之撫恤局並其一手創辦利賴至今而北地直東之救災吉林長春之治行尤彰彰在人耳目卓然可傳出關十年周歷三省歷辦墾荒勘界礦務有益於邊務民生而漠河一役力任艱難漸著成效默數邊才彌堪惋惜合無籲懇 天恩飭部將已故三品銜吉林補用道李金鏞照軍營立功後積勞病故例從優議卹並將事蹟 宣付史館仍准在無錫縣原籍自行建祠以為絕域勸事者勸除將該員歷事實清冊咨部外所有辦理邊礦道員積勞病故緣由理合會同黑龍江將軍臣依克唐阿恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該衙門知道欽此

再添新船 ○啟者本行有新造正期鴨家火船一隻其大有三千三百餘噸每點鐘可行十八咇五天定到香港船上概用電燈皆艙寬闊裝璜幽雅客位二等通連格頭誠為付搭便捷期定於四月二十一日到叻至二十二日開行欲往　香港　汕頭　廈門　上海等處諸貴商如付貨者祈早請到本行相酌如搭客拆單者祈至鐵吊橋頭向廣德隆相酌便妥謹此預聞

緞毛二七庫主鐫白

大英一千八百九十一年五月廿六號　大清光緒十七年四月十九日

承受聲明 ○啟者牛車水火車路第一百廿八號門牌聯合麵飽店原係周順記李細記凌坤范麒蔡榮范岸合股同創茲蔡榮范岸二人志圖別業願將名下股份甫與周順記等承受業已交易清楚嗣後本店生理盈虧不干蔡榮范岸之事倘蔡榮范岸有與人往來交易惟經手是問不干本號之事先此聲明免滋後論

聯合號股份人　周順記　李細記　凌坤　范麒仝啟

大清光緒十七年四月十三日

碼爾油出售 ○啟者本號常有一號鶯標點仔勝迎嗎爾油出售價甚相宜且甚光潔并可速乾復能耐久其價每罐零兌八角半如買成箱者每箱兌銀一十八元　諸商光顧可到老吧虱門牌第四十八號恒茂內面商可也此佈

恒茂號謹啟

大清光緒十七年四月初九日

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之樹共一萬九千五百株其樹約植二年在[illegible]年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實龍岡之智剌花牙地方向其司事人詢問或至寧洋行詢問亦得特此佈聞

牙直寧洋行謹白

大英一千八百九十一年五月十五號

賠尋失物 ○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽并寫有西字列明其號箱內係藏往來函札及鎖匙等并無重物此箱若係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交莫贊得洋行之買辦人查看無訛即謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實　茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大清光緒十七年四月初八日　謹啟

大英一千八百九十一年五月十五號

聲明告白 ○茲者本埠十三行後門興五十二號豐昌號布店今因生理停止 諸寶號若有與本店數目來往者前來報明限至七天爲滿如過期不報惟向經手是問與本店無涉先此聲明以免後論 大清光緒十七年四月三十日 豐昌號謹啟

聲明告白 ○本號在星嘉坡開創三十餘年素安本業並無承辦本埠外埠各等餉碼配料司事人羅琳不遵舖規所做私家生理詭稱本號所做希圖取信於人上年查確其弊即將羅琳革除如羅琳有欠到別人揭借銀兩或貨項等祈向羅琳追討不干本號之事特此佈聞 大清光緒十七年三月十九日 大英一千八百九十一年四月二十七號 羅奇生店謹啟

賽花會啟 ○啟者啁𡅏本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行特此預聞凡有名花欲往會中相賽者請如期 惠臨可也 大英一千八百九十一年四月廿九號 大清光緒十七年三月廿一日 賽花會董事乙治因列里謹啟

告白聲明 ○啟者本號舖在鷺江開設有年向專製造洋庄曾德泰戊發大九金銀來叻寄交義源號發售所製紙箔均爲格外挑選頂上之貨其金銀面並無破損更不惜工本延請名匠用心虔造不惟可見信於 貴客并可以仰質乎 神明近有無恥之徒冒效本號之樣以圖射利本號原係戊發並非戊發恐有相混貴客莫辨眞僞今本號至四月初一日起再增一曾字號曰曾戊發 諸君購用祈爲細辨以免魚目混珠則幸甚矣特此再告 大清光緒十七年三月十三日 廈門曾戊發主人謹啟

再復聲明

SPANISH PORT
W.&A.GILBEY

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納瀛因埃宜利美洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係緣該號所沽不澹酒其所黏貼標頭字樣及樽面所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商爲之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不澹酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重罰與各宜愼旃勿謂言之不預也此佈 大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納瀛因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 爲招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年爲期如欲畧短其期者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入稟至北慕娘督轅繳費或在叻入交然申洋行彙寄以憑國家選擇各宜踴躍愼無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞倘希 惠顧 大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約値銀千餘元今移徙僅閱數月踏物十無一二令人無從索償又李慶鏞李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出攜出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉礁 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯膠潤勃 仙那簡 實勝越 朞株巴轄 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 㭰里末 加勝吧 望加錫 硕埠 巨港 暹眼 𡪐內 汝擺 吉雙 那義寺其雞 四雅於戎 井里汶 吧鯓 而汝武 望加麗 咨蘿 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各國州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金磁銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金磁銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼 苑生公司登芳琳謹白

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現同中國學 憲衙内統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要變也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

貨棧店舖出賃

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一間坐落廿公噥六甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公際六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租賃諸相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥議此佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上前此欽爾乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人皆購入以作收留生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

不殺呼嚳公司館前

加珍日至殺公司謹啟　水

紅頭嚜仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

★

啟者本公司所製之紅頭嚜仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特爲此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切嚀

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼嚳館前加珍麥洋行謹啟　[illegible]

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉儒君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以飽眾沽凡　諸翁有欲購辦者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常淡味甚清以之孫釀者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如瓶上所黏各標頭無本行不殺呼嚳字者即爲假貨幸勿爲之謬買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嚳館前加珍麥洋行謹啟　次

新嘉坡五条呼客公司

[illegible]

[illegible]

Printed and Published by SEE FWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.